

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
B3J 1T3
Bid Fax: (902) 496-5016

**Revision to a Request for Supply
Arrangement - Révision à une demande
pour un arrangement en matière
d'approvisionnement**

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'invitation
demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique
Acquisitions
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
B3J 3C9
Nova Scot

Title - Sujet SA - Bathymetric Surveys	
Solicitation No. - N° de l'invitation F2915-140013/A	Date 2015-06-11
Client Reference No. - N° de référence du client F2915-14-0013	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier HAL-5-75004 (305)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$HAL-305-9538	
Date of Original Request for Supply Arrangement	2015-06-01
Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-07-14	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Collier, Susan	Buyer Id - Id de l'acheteur hal305
Telephone No. - N° de téléphone (902) 496-5350 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 496-5016
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Amendement 001 est éduqué pour répondre aux questions d'un soumissionnaire potentiel:

Question

1. Allez-vous offrir et garantir le montant minimum de travail de levé bathymétrique par an (soit, la valeur en dollars / an) qui sera délivré à chacune des entreprises individuelles sur la Liste Supply arrangement approuvé ou au moins le montant minimum de levé bathymétrique travail par an (soit, la valeur en dollars / an) qui sera confiée à des titulaires SA approuvés.

Réponse 1

Il n'y a pas de montant garantie de travail bathymétrique d'enquête par an (soit, la valeur du dollar / an) qui sera délivré à chacune des sociétés individuelles qui sont admissibles sur la Liste du détenteur Supply Attangement.

Notez s'il vous plaît:

Arrangements en matière d'approvisionnement

Un dispositif d'alimentation (SA) est un accord non contraignant entre le Canada et un fournisseur pré-qualifié qui permet aux ministères et organismes d'attribuer des contrats et de solliciter des soumissions à un groupe de fournisseurs préqualifiés pour des besoins spécifiques dans le cadre de la SA.

Une SA est pas un contrat pour la fourniture des biens et services décrits dans et aucune des parties est légalement tenu, à la suite de la signature d'un accord d'approvisionnement seul.

L'objectif d'un accord d'approvisionnement est d'établir un cadre pour permettre le traitement rapide des demandes de soumissions individuelles qui débouchent sur des contrats exécutoires pour les biens et services décrits dans ces demandes de soumissions.

Une SA peut être utilisé lorsque:

l'exigence globale ne peut être clairement défini dès le départ et il est proposé d'établir un groupe de fournisseurs projetés à partir de laquelle les clients et TPSGC un appel d'offres pour les exigences individuelles;

un produit est acheté sur une base régulière (biens ou services);

une offre à commandes ne convient pas, en raison de variables dans les commandes subséquentes (par exemple diverses méthodes / base de paiement, ou l'énoncé des travaux ou des biens ne peuvent être définis à l'avance);

une sollicitation simplifiée, établie par les utilisateurs / clients, peut être utilisée pour obtenir des soumissions concurrentielles auprès des fournisseurs pré-qualifiés;

sélection sera basée sur la meilleure valeur, tel que décrit dans la SA et la sollicitation ultérieure;

et

il est plus efficace pour TPSGC en tant que fournisseur du cadre pour le compte d'autres utilisateurs / clients et non comme le pouvoir adjudicateur.

Question

2. Sur la page 17 de la demande d'arrangement d'approvisionnement (DAA), article 1 Enchère exigences de l'invitation, sous-rubrique 2.1, il stipule que «Pour toutes les exigences jusqu'à une

valeur estimée de 400,000.00 \$ (TVH incluse), l'utilisateur identifié doit émettre une «Task réquisition" à un sous-ensemble de (SA) porteurs ». . Sur la même page, de l'article 3.2), il est dit "travail estimée à moins de \$ 400,000.00 (HSTI): - ces exigences seront envoyés à tous les détenteurs SA sur le dispositif d'alimentation par les utilisateurs identifiés énumérés ci-dessus". Ces deux déclarations sont contradictoires. Seront les "Task Réquisition / Exigences être envoyés à un sous-ensemble de sélection ou à l'ensemble des détenteurs SA?

Réponse

Selon 1. Exigences Bid Solicitstion:

A). Travaux estimé à moins de \$ 400,000.00 (HSTI):

- Ces exigences seront envoyés à tous les détenteurs SA sur le dispositif d'alimentation par les utilisateurs identifiés ci-dessus.

B). Travail estimé sur 400,000.00 \$ (HSTI):

- Ces exigences seront envoyés à tous les détenteurs SA sur le dispositif d'alimentation par TPSGC directement avec les utilisateurs identifiés ci-dessus agissant uniquement comme l'autorité technique.

Exigences seront envoyés directement à alimenter les détenteurs d'arrangement sous la forme d'une demande de soumissions - Demande de devis (RFQ Chaque RFQ contiendra des détails spécifiques sur les services requis, l'endroit précis de l'exigence, la certification requise et les instructions pour soumettre cotation et un. base de paiement.

Les autres termes et conditions restent les mêmes